Pull here/Tirez ici AF1300 ELANCO*

DIN 00103616

Tylan® Soluble tylosin tartrate/tartrate de tylosine

FOR VETERINARY USE ONLY POUR USAGE VÉTÉRINAIRE SEULEMENT

ACTIVE DRUG INGREDIENT:

Each jar contains tylosin (as tylosin tartrate) 100 g.

PRINCIPE ACTIF:

Chaque bocal contient 100 g de tylosine (sous forme de tartrate de tylosine)

SEE PULL-OUT LABEL FOR PROPER USE.

CONSULTER L'ÉTIQUETTE DÉTACHABLE POUR LE MODE D'EMPLOI APPROPRIÉ.

WARNINGS

TREATED PIGS administered 1 g of tylosin per 4 L (250 mg/Litre) of drinking water must not be slaughtered for use in food for at least 48 hours after the latest treatment with this drug. No preslaughter withdrawal period is required when pigs are treated with this drug at 1 g of tylosin per 12 L (83 mg/Litre) of drinking water.

TREATED CHICKENS must not be slaughtered for use in food for at least 24 hours after the latest treatment with this drug. Do not use in laying hens.

TREATED TURKEYS must not be slaughtered for use in food for at least 72 hours after the latest treatment with this drug.

MISES EN GARDE

LES PORCS TRAITÉS avec une solution diluée de 1 g de tylosine par 4 litres (250 mg/litre) d'eau d'abreuvement ne doivent pas être abattus à des fins alimentaires avant un délai d'au moins 48 heures suivant le dernier traitement avec ce médicament. Aucune période de retrait avant l'abattage n'est requise lorsque les porcs sont traités avec ce médicament à raison de 1 g de tylosine par 12 litres (83 mg/litre) d'eau d'abreuvement.

LES POULETS TRAITÉS ne doivent pas être abattus à des fins alimentaires dans un délai d'au moins 24 heures après le dernier traitement avec ce médicament. Ne pas utiliser chez les poules pondeuses.

LES DINDES TRAITÉES ne doivent pas être abattues à des fins alimentaires dans un délai d'au moins 72 heures après le dernier traitement avec ce médicament.

ELANCO®
Division Eli Lilly Canada Inc.
150 Research Lane, Suite 120
Guelph, Ontario, Canada N1G 4T2

TAKE TIME
PRENEZ LE TEMPS
EYE LOGO
OBSERVE LABEL DIRECTIONS
LISEZ L'ÉTIQUETTE

LOT

AF1300 DIN 00103616 ELANCO*

Tylan® Soluble tylosin tartrate

FOR VETERINARY USE ONLY

ACTIVE DRUG INGREDIENT:

Each jar contains tylosin (as tylosin tartrate) 100 g.

INDICATIONS

FOR USE IN PIGS

- 1. As an aid in the treatment of swine dysentery (bloody scours).
- 2. As an aid in the treatment of porcine proliferative enteropathy (PPE) or ileitis associated with Lawsonia intracellularis.

FOR USE IN CHICKENS

- 1. As an aid in the treatment of chronic respiratory disease (CRD) in broilers and replacement flocks; or for the prevention of CRD at the time of vaccination or other stress.
- 2. As an aid in the treatment of necrotic enteritis caused by *Clostridium perfringens* in broiler chickens.

FOR USE IN TURKEYS

As an aid in the treatment or for the prevention of infectious sinusitis.

MIXING

To assure thorough dissolving, place the Tylan Soluble (contents of this package) in a onegallon or 5 litre mixing container and add the water to the Tylan Soluble powder. Always add the water to the powder. Do not pour the powder into the water.

DIRECTIONS

PIGS

- 1. As an aid in the treatment of swine dysentery (bloody scours):
 - To make a solution of 1 gram per 4 litres (250 mg per litre), mix the contents of this package with 400 litres (approximately 100 U.S. gallons or 80 Imperial gallons).
- 2. As an aid in the treatment of porcine proliferative enteropathy (PPE) or ileitis associated with Lawsonia intracellularis:
 - To make a solution of 1 gram per 12 litres (83 mg per litre), mix the contents of this package with 1200 litres (approximately 320 U.S. gallons or 265 Imperial gallons).

CHICKENS

- 1. As an aid in the treatment of chronic respiratory disease (CRD) in broilers and replacement flocks; or for the prevention of CRD at the time of vaccination or other stress:

 To make a solution of 2 grams per 4 litres (500 mg per litre), mix the contents of this package with 200 litres (approximately 50 U.S. gallons or 40 Imperial gallons).
- 2. As an aid in the treatment of necrotic enteritis caused by *Clostridium perfringens* in broiler chickens:
 - To make a solution of 0.6 grams per 4 litres (150 mg per litre), mix the contents of this package with 660 litres (approximately 175 U.S. gallons or 145 Imperial gallons).

TURKEYS

As an aid in the treatment or for the prevention of infectious sinusitis:

To make a solution of 2 grams per 4 litres (500 mg per litre), mix the contents of this package with 200 litres (approximately 50 U.S. gallons or 40 Imperial gallons).

Prepare a fresh Tylan solution every 3 days.

WARNINGS

TREATED PIGS administered 1 g of tylosin per 4 L (250 mg/Litre) of drinking water must not be slaughtered for use in food for at least 48 hours after the latest treatment with this drug. No preslaughter withdrawal period is required when pigs are treated with this drug at 1 g of tylosin per 12 L (83 mg/Litre) of drinking water.

TREATED CHICKENS must not be slaughtered for use in food for at least 24 hours after the latest treatment with this drug. Do not use in laying hens.

TREATED TURKEYS must not be slaughtered for use in food for at least 72 hours after the latest treatment with this drug.

DURATION OF TREATMENT

PIGS

- 1. As an aid in the treatment of swine dysentery (bloody scours):

 Treat by way of the drinking water for 3 to 10 days at 1 gram per 4 litres (250 mg per litre).
- 2. As an aid in the treatment of porcine proliferative enteropathy (PPE) or ileitis associated with *Lawsonia intracellularis*:

Treat by way of drinking water for 14 days at 1 gram per 12 litres (83 mg per litre), or by way of drinking water for 7 days at 1 gram per 12 litres (83 mg per litre) followed by Elanco Tylan in the feed at 110 ppm for 7 days.

CHICKENS

- 1. As an aid in the treatment of chronic respiratory disease (CRD) in broilers and replacement flocks:
 - Treat by way of the drinking water for 3 days at 2 grams per 4 litres (500 mg per litre); however, treatment may be administered for 1 to 5 days depending on the severity of infection.
- 2. As an aid in the treatment of necrotic enteritis caused by *Clostridium perfringens* in broiler chickens:
 - Treat by way of the drinking water for 5 days at 0.6 grams per 4 litres (150 mg per litre).

TURKEYS

As an aid in the treatment of infectious sinusitis:

Treat by way of the drinking water for 3 days at 2 grams per 4 litres (500 mg per litre); however, treatment may be administered for 2 to 5 days depending on the severity of infection.

In all species, if improvement is not observed within 5 days, the diagnosis should be reconfirmed.

Medicated water should be the only source of drinking water during the treatment period.

PREVENTIVE MEDICATION

For the prevention of Chronic Respiratory Disease (CRD) at the time of vaccination or other stress:

CHICKENS should be treated for the first 3 days of life. Repeat treatment for 1 day at 3 to 4 weeks of age, to coincide with vaccination or other stress.

For the prevention of infectious sinusitis in turkeys:

TURKEYS should be treated for the first 5 days of life. Repeat treatment for 2 days at 4 weeks of age.

*ELANCO®, Tylan®, and the diagonal colour bar are trademarks of Eli Lilly and Company. ELANCO® Division Eli Lilly Canada Inc. is an authorized user.

AF1300 DIN 00103616 ELANCO*

Tylan® Soluble tartrate de tylosine

POUR USAGE VÉTÉRINAIRE SEULEMENT

PRINCIPE ACTIF:

Chaque bocal contient 100 g de tylosine (sous forme de tartrate de tylosine)

INDICATIONS

CHEZ LES PORCS

- 1. Comme adjuvant au traitement de la dysenterie porcine (diarrhée sanguinolente).
- 2. Comme adjuvant au traitement de l'entéropathie proliférative porcine, ou iléite, causée par *Lawsonia intracellularis*.

CHEZ LES POULETS

- Comme adjuvant au traitement de la maladie respiratoire chronique des poulets à griller et des poulettes de remplacement, ou pour prévenir la maladie respiratoire chronique au moment de la vaccination ou d'une autre période de stress.
- 2. Comme adjuvant au traitement de l'entérite nécrotique causée par *Clostridium perfringens* chez les poulets à griller.

CHEZ LES DINDES

Comme adjuvant au traitement ou pour la prévention de la sinusite infectieuse.

PRÉPARATION

Pour assurer la dissolution complète, placer Tylan Soluble (le contenu de ce paquet) dans un récipient d'un gallon ou de 5 litres et ajouter l'eau à la poudre soluble Tylan. Toujours ajouter l'eau à la poudre; ne pas ajouter la poudre à l'eau.

MODE D'EMPLOI

PORCS

- 1. Comme adjuvant au traitement de la dysenterie porcine (diarrhée sanguinolente) : Pour préparer une solution contenant 1 gramme par 4 litres (250 mg par litre), mélanger le contenu de ce paquet à 400 litres (environ 100 gallons américains ou 80 gallons impériaux).
- 2. Comme adjuvant au traitement de l'entéropathie proliférative porcine, ou iléite, causée par Lawsonia intracellularis :
 - Pour préparer une solution contenant 1 gramme par 12 litres (83 mg par litre), mélanger le contenu de ce paquet à 1200 litres (environ 320 gallons américains ou 265 gallons impériaux).

POULETS

- Comme adjuvant au traitement de la maladie respiratoire chronique des poulets à griller et des poulettes de remplacement, ou pour prévenir la maladie respiratoire chronique au moment de la vaccination ou d'une autre période de stress :
 - Pour préparer une solution contenant 2 grammes par 4 litres (500 mg par litre), mélanger le contenu de ce paquet à 200 litres (environ 50 gallons américains ou 40 gallons impériaux).
- 2. Comme adjuvant au traitement de l'entérite nécrotique causée par *Clostridium perfringens* chez les poulets à griller :

Pour préparer une solution contenant 0,6 grammes par 4 litres (150 mg par litre), mélanger le contenu de ce paquet avec 660 litres (environ 175 gallons américains ou 145 gallons impériaux).

DINDES

Comme adjuvant au traitement ou pour la prévention de la sinusite infectieuse : Pour préparer une solution contenant 2 grammes par 4 litres (500 mg par litre), mélanger le contenu de ce paquet à 200 litres (environ 50 gallons américains ou 40 gallons impériaux).

Préparer une solution fraîche de Tylan tous les 3 jours.

MISES EN GARDE

LES PORCS TRAITÉS avec une solution diluée de 1 g de tylosine par 4 litres (250 mg/litre) d'eau d'abreuvement ne doivent pas être abattus à des fins alimentaires avant un délai d'au moins 48 heures suivant le dernier traitement avec ce médicament. Aucune période de retrait avant l'abattage n'est requise lorsque les porcs sont traités avec ce médicament à raison de 1 g de tylosine par 12 litres (83 mg/litre) d'eau d'abreuvement.

LES POULETS TRAITÉS ne doivent pas être abattus à des fins alimentaires dans un délai d'au moins 24 heures après le dernier traitement avec ce médicament. Ne pas utiliser chez les poules pondeuses.

LES DINDES TRAITÉES ne doivent pas être abattues à des fins alimentaires dans un délai d'au moins 72 heures après le dernier traitement avec ce médicament.

DURÉE DU TRAITEMENT

PORCS

- 1. Comme adjuvant au traitement de la dysenterie porcine (diarrhée sanguinolente) : Administrer dans l'eau de boisson pendant 3 à 10 jours, à raison de 1 gramme par 4 litres (250 mg par litre).
- 2. Comme adjuvant au traitement de l'entéropathie proliférative porcine, ou iléite, causée par *Lawsonia intracellularis*:
 - Administrer dans l'eau de boisson à raison de 1 gramme par 12 litres d'eau (83 mg par litre) pendant une période de 14 jours, ou à raison de 1 gramme par 12 litres d'eau (83 mg par litre) pendant une période de 7 jours, suivi d'un traitement avec du Tylan (Elanco) dans les aliments à raison de 110 ppm pendant une période de 7 jours.

POULETS

- 1. Comme adjuvant au traitement de la maladie respiratoire chronique des poulets à griller et des poulettes de remplacement :
 - Administrer dans l'eau de boisson pendant 3 jours à raison de 2 grammes par 4 litres (500 mg par litre); on peut administrer le traitement pendant 1 à 5 jours selon la gravité de l'infection.
- 2. Comme adjuvant au traitement de l'entérite nécrotique causée par *Clostridium perfringens* chez les poulets à griller :
 - Administrer dans l'eau de boisson pendant 5 jours à raison de 0,6 grammes par 4 litres (150 mg par litre).

DINDES

Comme adjuvant au traitement de la sinusite infectieuse :

Administrer dans l'eau de boisson pendant 3 jours à raison de 2 grammes par 4 litres (500 mg par litre); on peut administrer le traitement pendant 2 à 5 jours selon la gravité de l'infection.

Quelle que soit l'espèce animale, si aucune amélioration ne se produit dans les 5 jours, il faut reconfirmer le diagnostic.

Pendant la période de traitement, l'eau médicamentée doit être la seule source d'eau de boisson.

TRAITEMENT PRÉVENTIF

Pour prévenir la maladie respiratoire chronique au moment de la vaccination ou d'une autre période de stress :

LES POULETS doivent être traités pendant les 3 premiers jours de leur existence. Répéter le traitement pendant une journée lorsqu'ils ont de 3 à 4 semaines afin qu'il coïncide avec une vaccination ou une autre période de stress.

Pour la prévention de la sinusite infectieuse chez les dindes :

LES DINDES doivent être traitées pendant les 5 premiers jours de leur existence. Répéter le traitement pendant 2 jours quand elles ont 4 semaines.

*ELANCO®, Tylan®, et la barre diagonale de couleur sont des marques déposées de Eli Lilly and Company.

ELANCO® Division Eli Lilly Canada Inc. est un utilisateur autorisé.

AF1300 DIN 00103616 ELANCO*

Tylan® Soluble tylosin tartrate/tartrate de tylosine

FOR VETERINARY USE ONLY POUR USAGE VÉTÉRINAIRE SEULEMENT

ACTIVE DRUG INGREDIENT:

Each jar contains tylosin (as tylosin tartrate) 100 g.

PRINCIPE ACTIF:

Chaque bocal contient 100 g de tylosine (sous forme de tartrate de tylosine)

SEE PULL-OUT LABEL FOR PROPER USE.
CONSULTER L'ÉTIQUETTE DÉTACHABLE POUR LE MODE D'EMPLOI APPROPRIÉ.

WARNINGS

TREATED PIGS administered 1 g of tylosin per 4 L (250 mg/Litre) of drinking water must not be slaughtered for use in food for at least 48 hours after the latest treatment with this drug. No preslaughter withdrawal period is required when pigs are treated with this drug at 1 g of tylosin per 12 L (83 mg/Litre) of drinking water.

TREATED CHICKENS must not be slaughtered for use in food for at least 24 hours after the latest treatment with this drug. Do not use in laying hens.

TREATED TURKEYS must not be slaughtered for use in food for at least 72 hours after the latest treatment with this drug.

MISES EN GARDE

LES PORCS TRAITÉS avec une solution diluée de 1 g de tylosine par 4 litres (250 mg/litre) d'eau d'abreuvement ne doivent pas être abattus à des fins alimentaires avant un délai d'au moins 48 heures suivant le dernier traitement avec ce médicament. Aucune période de retrait avant l'abattage n'est requise lorsque les porcs sont traités avec ce médicament à raison de 1 g de tylosine par 12 litres (83 mg/litre) d'eau d'abreuvement.

Les POULETS TRAITÉS ne doivent pas être abattus à des fins alimentaires dans un délai d'au moins 24 heures après le dernier traitement avec ce médicament. Ne pas utiliser chez les poules pondeuses.

Les DINDES TRAITÉES ne doivent pas être abattues à des fins alimentaires dans un délai d'au moins 72 heures après le dernier traitement avec ce médicament.

ELANCO®
Division Eli Lilly Canada Inc.
150 Research Lane, Suite 120
Guelph, Ontario, Canada N1G 4T2

TAKE TIME
PRENEZ LE TEMPS
EYE LOGO
OBSERVE LABEL DIRECTIONS
LISEZ L'ÉTIQUETTE